

**Motivi u argumenti prinċipali**

Permezz tas-sentenza tal-5 ta' Lulju 2007 mogħtija fil-Kawża F-24/06, Abarca Montiel *et vs* Il-Kummissjoni, it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (TSP) annulla d-deċiżjonijiet li permezz tagħhom il-Kummissjoni ffissat ir-remunerazzjonijiet tar-rikorrenti, abbażi tal-kuntratti tagħhom ta' aġenti kuntrattwali. Ir-rikorrenti, ex-impjegati Belġjani, ġew impjegati bhala infirmiera pedjatriċi wara li kien hemm bdil fil-Kundizzjonijiet ta' Impjegati ta' Uffiċjali Ohra tal-Komunitajiet.

L-ewwel motiv invokat mill-Kummissjoni in sostenn ta' l-appell tagħha huwa bbażat fuq żball ta' dritt in kwantu t-Tribunal injora l-portata tal-prinċipju tat-trattament ugwali permezz ta' l-interpretazzjoni tiegħu tad-dispożizzjonijiet applikabbli, b'mod partikolari, f'dak li jirrigwarda l-kunċett tal-Kummissjoni intiz sabiex jinkludi l-benefiċċji tal-familja fil-kunċett ta' remunerazzjonijiet.

It-tieni motiv huwa bbażat fuq il-prinċipju tal-motivazzjoni in kwantu t-Tribunal ma ddecidex fuq il-kunċett tar-remunerazzjoni.

—————

**Appell imressaq fid-19 ta' Lulju 2007 mill-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej kontra s-sentenza mogħtija fil-5 ta' Lulju 2007 mit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku fil-kawża F-25/06, Ider *et vs* Il-Kummissjoni**

(Kawża T-361/07 P)

(2007/C 283/59)

*Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż*

**Partijiet**

*Appellanti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: D. Martin u L. Lozano Palacios, aġenti)

*Il-partijiet l-oħra fil-kawża:* B. Ider (Halle, il-Belġju), M.-C. Desorbay (Meise, il-Belġju), L. Noschese (Braine-le Château, il-Belġju)

**Talbiet ta' l-appellanti**

— tannulla s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, tal-5 ta' Lulju 2007, fil-kawża F-25/06;

— terġa' tibghat il-kawża quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku;

— tirriżerva l-ispejjeż;

— sussidjarjament, tannulla s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, tal-5 ta' Lulju 2007, fil-kawża F-25/06 u, filwaqt li tiddeciedi l-kawża hija stess, tilqa' t-talbiet imressqa mill-konvenuta fl-ewwel istanza u, b'hekk, tiċhad ir-rikors fil-kawża F-25/06; tikkundanna lill-appellati jbatu l-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Permezz tas-sentenza tal-5 ta' Lulju 2007 mogħtija fil-kawża F-25/06, Ider *et vs* Il-Kummissjoni, it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (TSP) annulla d-deċiżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni stabbiliet il-klassifikazzjoni u r-remunerazzjoni tas-Sinjura Ider abbażi tal-kuntratt ta' aġent kuntrattwali. Ir-rikorrenti fl-ewwel istanza, ex-impjegati taht id-dritt Belġjan, ġew impjegati bhala aġenti inkarigati minn xogħlijiet ta' eżekuzzjoni wara tibdil fis-sistema applikabbli għall-aġenti l-oħra tal-Komunitajiet.

L-ewwel aggravju invokat mill-Kummissjoni in sostenn ta' l-appell tagħha huwa bbażat fuq żball ta' dritt safejn, it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku fisser hażin il-portata tal-prinċipju ta' trattament ugwali fl-interpretazzjoni tiegħu tad-dispożizzjonijiet applikabbli, b'mod partikolari, fir-rigward tal-kunċett adottat mill-Kummissjoni li jikkonsisti fl-integrazzjoni tal-benefiċċji tal-familja fil-kunċett ta' remunerazzjoni.

It-tieni aggravju huwa bbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' motivazzjoni safejn it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku baqa' sieket dwar il-kunċett ta' remunerazzjoni.

—————

**Rikors ipprezentat fis-17 ta' Settembru 2007 — Thomson Sales Europe vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-364/07)

(2007/C 283/60)

*Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Thomson Sales Europe (Boulogne-Billancourt, Franza) (rappreżentanti: F. Goguel u F. Foucault, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

**Talbiet tar-rikorrenti**

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni ta' l-20 ta' Lulju 2007;
- taqta' u tiddeċiedi illi r-rikorrenti għandha dritt li tibbenefika min-nuqqas ta' rkupru *a posteriori* tad-dazji kontra d-dumping skond l-Artikolu 220(2)(b) tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità <sup>(1)</sup> u ta' l-Artikoli 871 u segwenti tar-Regolament Nru 2354/93 <sup>(2)</sup>.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Bir-rikors preżenti, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deċiżjoni li allegatament tinsab fittra tal-Kummissjoni ta' l-20 ta' Lulju 2007 li tindika n-nuqqas ta' kompetenza tal-Kummissjoni sabiex tiddeċiedi fuq it-talba tar-rikorrenti indirizzata lill-awtoritajiet Franciżi sabiex tkun tista' tibbenefika min-nuqqas ta' rkupru *a posteriori* ta' dazji fuq l-importazzjoni fuq riċevituri tat-televiżjonijiet bil-kulur iffabbrikati fit-Tajlandja. Din it-talba tar-rikorrenti intbagħtet lill-Kummissjoni mill-awtoritajiet Franciżi bhala anness għat-talba bbażata fuq l-Artikolu 239 tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità dwar ir-remissjoni ta' dazji fuq l-importazzjoni <sup>(3)</sup>.

Ir-rikorrenti tallega illi l-Kummissjoni kellha l-obbligu li tiddeċiedi wkoll fuq it-talba bbażata fuq l-Artikolu 220(2)(b) tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità u, b'korrispondenza separata, tal-bitha tiegħu deċiżjoni. Fir-rikors preżenti, ir-rikorrenti tikkontesta deċiżjoni li allegatament tinsab fl-ittra tal-Kummissjoni li kienet indirizzata lilha b'risposta għal din il-korrispondenza.

Ir-rikorrenti tallega li l-Kummissjoni kienet għamlet żbalji ta' dritt meta kkonstatat illi l-awtoritajiet Franciżi ressqu quddiemha esklużivament dwar l-Artikolu 239 tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità, fejn, skond ir-rikorrenti, l-inkartament li rċeviet il-Kummissjoni jissodisfa r-rekwiziti ta' l-Artikoli 871 u segwenti tar-Regolament Nru 2454/93. Ir-rikorrenti tqis illi l-Kummissjoni għandha l-obbligu li teżamina jekk il-kundizzjonijiet ta' l-Artikolu 220(2)(b) tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità kinux sodisfatti f'din il-kawża aktar u aktar peress li kienet iddeċidiet li tagħti deċiżjoni negattiva dwar it-talba ta' remissjoni bbażata fuq l-Artikolu 239 ta' dan il-Kodiċi.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jistabbilixxi il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, ĠU L 302, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi il-Kodiċi Doganali Komunitarju ĠU L 253, p. 1.

<sup>(3)</sup> Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Mejju 2007 li tiddeċiedi fuq din it-talba u li tindika lill-awtoritajiet Franciżi illi ma kienx iġġustifikat li f'din il-kawża ir-rikorrenti tingħata r-remissjoni tad-dazji fuq l-importazzjoni li huma suġġett ta' rikors għal annullament quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza, kawża Thomson Sales Europe vs Il-Kummissjoni, T-225/07, (Avviż ippubblikat fil-ĠU C 211, 8.9.2007, p. 36).

**Rikors ipprezentat fis-17 ta' Settembru 2007 — Traxdata France vs L-UASI — Ritrax (TRAXDATA, TEAM TRAXDATA)**

(Kawża T-365/07)

(2007/C 283/61)

Lingwa tar-rikors: L-Ingliż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Traxdata France SARL (Parigi, Franza) (rappreżentant: F. Valentin, avukat)

*Konvenut:* L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

*Parti oħra quddiem il-Bord ta' l-Appell:* Ritrax Corp. Ltd (Londra, Ir-Renju Unit)

**Talbiet tar-rikorrenti**

- tannulla id-deċiżjoni tat-23 ta' Mejju 2007 ta' l-Ewwel Bord ta' l-Appell ta' l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern fil-kazijiet magħquda R 1337/2005-1, R 1338/2005-1 u R 1340/2005-1 u konsegwentement tiddikjara n-nullità tat-trade marks Komunitarji TRAXDATA Nru 000007393, Nru 000877779, Nru 001252725 u TEAM TRAXDATA Nru 000877910 għall-prodotti u s-servizzi kollha fil-klassijiet 9, 16 u 42 abbażi ta' l-Artikolu 52(1)(ċ) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94, ta' l-20 ta' Diċembru 1993, dwar it-trade mark Komunitarja;
- tiddikjara n-nullità tat-trade mark Komunitarja TEAM TRAXDATA Nru 000877910 għas-servizzi fil-klassi 36: "Sponsorizzazzjoni finanzjarja ta' attivitajiet sportivi u ta' divertiment; sponsorizzazzjoni finanzjarja ta' kompetizzjonijiet sportivi, avvenimenti u timijiet; sponsorizzazzjoni finanzjarja ta' persuni sportivi [...] servizzi ta' pariri u konsulenza fir-rigward tas-servizzi kollha msemmija iktar 'il fuq';
- tiddikjara n-nullità tat-trade marks Komunitarji TRAXDATA Nru 000877779 u TEAM TRAXDATA Nru 000877910 għas-servizzi fil-klassi 41: "Servizzi ta' divertiment u edukazzjoni; organizzazzjoni u tmexxija ta' konferenzi, kungressi, seminars, simpożji [...] servizzi ta' loġġob elettroniku pprovdut permezz ta' l-Internet; pubblikazzjoni ta' kotba, magazins u perjodiċi [...] ċentri ta' servizzi ta' divertiment; [...] kiri ta' kassetti tal-vidjo, kassetti ta' l-awdjo, diski kumpatti u films ċinematografiċi; servizzi ta' pariri u konsulenza fir-rigward tas-servizzi kollha msemmija iktar 'il fuq."